

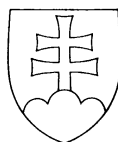
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 05 Bratislava

Číslo: 11495/37/2025-42720/2025/374950112/Z4

Bratislava 15. 12. 2025



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods.3 písm. b) bod 1.4. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) vydáva

zmenu č. 4 integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 7188-6928/37/2013/Pro/374950112 zo dňa 13. 03. 2013 v platnom znení (ďalej len „integrované povolenie“),

v prevádzke:

„Linka povrchových úprav“
(ďalej len „prevádzka“)

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: **Fortaco s.r.o.**

sídlo: **Staničná 788/11, 908 51 Holíč**

IČO: **36 181 480**

VS prevádzky: **374 950 112.**

Do výrokovej časti integrovaného povolenia sa dopĺňa text v nasledovnom znení:

Súčasťou konania o zmene č. 4 integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ:

- v oblasti povrchových a podzemných vôd:

podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.4. zákona o IPKZ konanie na povolenie zmeny súhlasu na vypúšťanie priemyselných odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie.

Inšpekcia povoľuje

- podľa § 3 ods.3 písm. b) bod 1.4. zákona o IPKZ vypúšťanie priemyselných odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie.

V časti **II.B.2. Odpadové vody** sa mení text nasledovne:

Podmienky pre vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie

- 2.1. Prevádzkovateľ zabezpečí analýzy zmesí splaškových a vyčistených priemyselných odpadových vôd vypúšťaných z prevádzky do verejnej kanalizácie na základe zmluvy č. K 28/S s prevádzkovateľom verejnej kanalizácie – Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s. tak, aby vyhovovali parametrom v tab. č. 1.

Tabuľka č. 1

Zdroj emisií	Znečisťujúca látka alebo ukazovateľ	povolená hodnota
Splaškové a vyčistené priemyselné odpadové vody	pH	6,0 – 9,0
	CHSK _{Cr}	800 mg.l ⁻¹
	NL	500 mg.l ⁻¹
	RL	2500 mg.l ⁻¹
	P c	10 mg.l ⁻¹
	Zn	2,0 mg.l ⁻¹
	Ni	0,2 mg.l ⁻¹
	NEL	10 mg.l ⁻¹
	AOX	2,0 mg.l ⁻¹

- 2.2. Prevádzkovateľ je povinný v prípade zmeny limitov vyplývajúcich napr. z dodatku zmluvy príp. uzatvorením novej zmluvy túto skutočnosť nahlásiť do 15 dní od nadobudnutia účinnosti zmeny inšpekcii a požiadať o vydanie zmeny integrovaného povolenia.
- 2.3. Prevádzkovateľ vypúšťa vody do kanalizácie cez výpustný objekt so súradnicami GPS
X: 17.1540, Y: 48.8121
- 2.4. Platnosť povolenia na vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie je do **31. 03. 2032.**

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 7188-6928/37/2013/Pro/374950112 zo dňa 13. 03. 2013 v platnom znení zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č.39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 3 zákona ods., 3 písm. b) bod 1.4. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu č.4 integrovaného povolenia č. 7188-6928/37/2013/Pro/374950112 zo dňa 13. 03. 2013 na základe žiadosti prevádzkovateľa Fortaco s.r.o., Staničná 788/11, 908 51 Holíč doručenej inšpekcii dňa 04. 11. 2025.

Uvedeným dňom doručenia žiadosti bolo v súlade s § 11 ods. 1 zákona o IPKZ začaté správne konanie, ktorého súčasťou bolo:

- v oblasti povrchových a podzemných vôd:

podľa § 3 ods.3 písm. b) bod 1.4. zákona o IPKZ konanie na povolenie zmeny súhlasu na vypúšťanie priemyselných odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie

Listom č. 11495/37/2025-39540/2025/374950112/Z4 zo dňa 10. 11. 2025 upovedomila inšpekcia účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania vo veci vydania zmeny č. 4 integrovaného povolenia a v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila, že svoje námietky a pripomienky môžu účastníci konania a dotknuté orgány uplatniť najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia oznámenia.

Posudzovanie vplyvu zmeny činnosti v prevádzke nebolo vykonané v zmysle zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Účastníci konania ani dotknuté orgány neuplatnili žiadne pripomienky ani námietky.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, predložených dokladov a vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy a vykonaného konania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ, pričom konštatuje, že nie sú ohrozené verejné záujmy a ani neprimerane obmedzené a ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania.

Na základe uvedených skutočností inšpekcia rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu môžu podľa § 54 ods. 1 a 2 správneho poriadku účastníci konania v lehote do 15 dní odo dňa jeho doručenia podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného

prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Peter Valentovič, PhD.
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

Fortaco s.r.o., Staničná 788/11, 908 51 Holíč
Mesto Holíč Bratislavská 5, 908 51 Holíč

Dotknutým orgánom *(po nadobudnutí právoplatnosti):*

Okresný úrad, odbor starostlivosti o ŽP, Nám. slobody 15, 909 01 Skalica
BVS a.s., Prešovská 48, 826 46 Bratislava